



STADTVERORDNETENVERSAMMLUNG
Cottbus / Chośebuz
IV. Wahlperiode

N i e d e r s c h r i f t

über die

31. Tagung der Stadtverordnetenversammlung
(IV. Wahlperiode)

am 25. 10. 2006

- öffentlicher Teil -

Das Ergebnis der Sitzung ergibt sich aus der nachgehefteten Niederschrift.

Die Sitzungsteilnehmer sind in der Anwesenheitsliste aufgeführt, die dem Original der Niederschrift beiliegt.

N I E D E R S C H R I F T
über die 31. Tagung der Stadtverordnetenversammlung

am: 25. 10. 2006
im: Sitzungssaal des Stadthauses Altmarkt 21

Beginn: 14.00 Uhr
Ende: 17.00 Uhr

anwesend: 45 Stadtverordnete (siehe Anwesenheitslisten)
0 Mitglied (Oberbürgermeister)

nicht anwesend: 5 Stadtverordnete

Die Tagung wird von Herrn Wonneberger (Vors.) geleitet.
Herr Wonneberger (Vors.) eröffnet die Tagung und begrüßt alle Anwesenden.
Die Stadtverordnetenversammlung ist beschlussfähig.

Herr Kelch (amt. OB) vertritt die Verwaltung ohne Stimmrecht.

Von Seiten der Beigeordneten/Dezernenten nehmen an der Tagung teil:
Herr StORR Gabriel (amt. Dez. I), Herr BD Brodowski (amt. Dez. II), Herr Weiße (Dez. III)
und Frau Tzschope (Beig. IV).

I. Ö f f e n t l i c h e r T e i l

Gegen die Niederschrift der 30. Tagung der StVV am 27. 09. 2006 vom 11. 10. 2006, Teil I, und die Korrektur zur Niederschrift vom 17. 10. 2006, Teil I zum TOP 5.3 werden keine Einwände erhoben.

Zu TOP 1. **Bestätigung der Tagesordnung**

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den Entwurf der TO (Stand 19. 10. 2006) auf.

Es gibt nachfolgende Änderungen/Ergänzungen:

1. Herr Wonneberger (Vors.):

- Der Antrag 027/06 – *Schaffung zusätzlicher Trainingsplätze für den FCE* –, Teil I, TOP 5.3 wird erst nach der Pause aufgerufen, da hier noch Abstimmungsbedarf in den Fraktionen besteht.
- Die Vorlage IV-142/06 – *Stundungsantrag der Baugenehmigungsgebühren für das Carl-Blechen-Carré* –, Teil II, TOP 2.1 entfällt ersatzlos.

2. Herr Strese (CDU/DSU):

- Beantragt, zum Ende des Teils I eine persönliche Erklärung abzugeben.

Es gibt keine weiteren Änderungen/Ergänzungen.

Abstimmung der Tagesordnung:

Die Tagesordnung wird einstimmig in geänderter/ergänzter Fassung **angenommen**.

Im zeitlichen Verlauf der Tagung ist für gegen 16.00 Uhr eine Pause vorgesehen.

Vor Eintritt in den Teil II der Tagung erhält Frau Knappe vom Spree-Neiße-Gymnasium die Gelegenheit, den Stadtverordneten den diesjährigen ökologischen Stadtführer der Stadt Cottbus vorzustellen.

2. Fragestunde

3. Berichte und Informationen

3.1 Bericht aus der Verwaltung

Berichterstatter: Herr Beigeordneter Kelch

4. Beschlussvorlagen

- 4.1 II-013/06 Abwasserbeseitigungskonzept der Stadt Cottbus
Austauschvorlage vom 22. 09. 2006
- 4.2 II-023/06 Beschluss über die Berichte der Nachtragsprüfungen der Jahresabschlüsse 2000, 2001, 2002 und 2003 des Eigenbetriebes Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus
- 4.3 II-030/06 Beschluss über den geprüften Jahresabschluss 2004 des Eigenbetriebes Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus

- | | | |
|------|------------|---|
| 4.4 | II-024/06 | 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Abfallentsorgung (Abfallgebührensatzung) |
| 4.5 | II-026/06 | Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zur Übernahme und Entsorgung mineralischer Abfälle |
| 4.6 | II-029/06 | Aufhebung der Fleischhygienegebührensatzung vom 03. 02. 2003 |
| 4.7 | III-015/06 | Auflösung der Oberschule Kahren |
| 4.8 | III-016/06 | Auflösung der Oberschule Sielow |
| 4.9 | IV-064/06 | Abberufung/Wahl von Stadtverordneten aus dem/in den Umlegungsausschuss der Stadt Cottbus |
| 4.10 | IV-104/06 | Einzelsatzung der Stadt Cottbus über die Erhebung von Beiträgen für straßenbauliche Maßnahmen an der Madlower Hauptstraße in dem Bereich von der Kreuzung Gaglower Landstraße/Kiekebuscher Weg bis zur Autobahnauffahrt Cottbus-Süd |
| 4.11 | IV-108/06 | Satzung über die Erhebung von Vergnügungssteuer in der Stadt Cottbus (Vergnügungssteuersatzung) |

5. Anträge

- | | | |
|-----|--------|--|
| 5.1 | 025/06 | Zurückstellung Anträge Ortslage Lakoma
<u>Antragsteller:</u> Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
<i>Wiedervorlage aus StVV Monat September 2006</i> |
| 5.2 | 026/06 | Neuabschluss des Nutzungsvertrages zwischen dem Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus und dem FC Energie Cottbus e. V.
<u>Antragsteller:</u> Fraktionen der Stadtverordnetenversammlung |
| 5.3 | 027/06 | Schaffung zusätzlicher Trainingsplätze für den FC Energie Cottbus e. V.
<u>Antragsteller:</u> Fraktionen der Stadtverordnetenversammlung |
| 5.4 | 028/06 | Erarbeitung einer Konzeption zur nachhaltigen Entwicklung Cottbuser Sportanlagen
<u>Antragsteller:</u> Fraktionen der Stadtverordnetenversammlung |
| - | | <i>Persönliche Erklärung von Herrn Strese (CDU/DSU)</i> |

II. Nichtöffentlicher Teil

1. Grundstücksangelegenheiten

- 1.1 IV-114/06 Verkauf von Grundstücken aus städtischem Grundbesitz
Wiedervorlage aus StVV Monat September 2006

2. Verträge / Anträge / Verbindlichkeiten / Entscheidungen

- 2.1 IV-142/06 *entfällt ersatzlos*

3. Personalangelegenheiten

- 3.1 I-005/06 Personalentscheidung zur Besetzung der Stelle Amtsarzt/Amtsärztin
im Gesundheitsamt

Abarbeitung der Tagesordnung

Zu TOP 2.
Fragestunde

- **Anfrage Fraktion Die Linke.PDS (Anlage 1)**

**betr. Prüfung
Rentabilität Straßen-
bahn**

Herr Maresch verliest die Anfrage.
Herr Kelch (amt. OB) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen vor.

- **Anfrage Fraktion Die Linke.PDS (Anlage 2)**

**betr. Grundschul-
entwicklung Südstadt**

Herr Lelanz verliest die Anfrage.
Herr Weiße (Dez. III) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen vor.
Nachfrage von Herrn Kaps (AUB) zur schriftlichen Antwort.

- **Anfrage Fraktion Die Linke.PDS (Anlage 3)**

**betr. Trainingsplätze
FCE**

Herr Richter verliest die Anfrage.
Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort ist den Fraktionen bis 15. 11. 2006 zu
übergeben.

- **Anfrage Fraktion Die Linke.PDS (Anlage 4)**

**betr. Bereitstellung
Wohnraum in
Schmellwitz**

Frau Kühl verliest die Anfrage.
Frau Tzschoppe (Beig. IV) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort ist den Fraktionen bis zum 15. 11. 2006
zu übergeben.

- **Anfrage Fraktion Bündnis 90/Die Grünen (Anlage 5)**

**betr.
Verkehrssituation
Fr. Ebert-Straße**

Herr Weißflog verliest die Anfrage.
Herr BD Brodowski (amt. Dez. II) gibt die mündliche Antwort.
Nachfrage von Frau Kühl (Die Linke.PDS)
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen vor.

- **Anfrage Fraktion Frauenliste Cottbus (Anlage 6)**

betr. Grundsicherung

Frau Spring verliest die Anfrage.
Herr Weiße (Dez. III) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen vor.

- **Anfrage Fraktion Frauenliste Cottbus (Anlage 7)**

**betr. Neubeleuchtung
Am Nordrand**

Frau Spring verliest die Anfrage.
Herr BD Brodowski (amt. Dez. II) gibt die mündliche Antwort.
Die schriftliche Antwort liegt den Fraktionen vor.

Zu TOP 3.

Berichte und Informationen

**3.1 Bericht aus der Verwaltung
Berichterstatter: Herr Beigeordneter Kelch**

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf und übergibt an Herrn Kelch zur
Berichterstattung.
Herr Kelch (amt. OB) erstattet seinen Bericht.
(Ist der Akte der 31. Tagung der StVV beigelegt.)

Nach-/Anfragen und Bemerkungen:

Herr Richter (Die Linke.PDS) - zum Sachverhalt „Stolpersteine“; Geldspende an
Frau Breitschuh-Wiehe (GF Frakt. B 90/ Grüne)
Herr Weißflog (B 90/Grüne) - schließt sich an und regt an, pro Stadtverordneter 5

- | | |
|---|--|
| Frau Kühl (PDS)

Herr Pautz
(Stadtverordneter ohne
 Fraktionszugehörigkeit -
 nachfolgend abgekürzt SoF)
Herr Schaaf (SPD) | Euro zu spenden
- weist auf die Notwendigkeit hin, in Schulen zu der
Thematik zu sprechen
- stellt fest, dass die Entfernung der „Stolpersteine“
eine Beschädigung des Ansehens verstorbener
Cottbuser Bürgerinnen und Bürger darstellt
- Bem. zur Ablehnung einer Berichterstattung des GF
SWC durch den Mehrheitsgesellschafter; gibt es
Probleme bei den SWC?
Dazu Herr Kelch (amt. OB): wird sich im Teil II
äußern. |
|---|--|

Herr Wonneberger (Vors.) informiert, dass er die
15. außerordentliche Tagung der StVV für Dienstag, den 21. 11. 2006,
um 17.00 Uhr, einberufen hat.
 In der Tagung erfolgt die Amtseinführung des neuen Oberbürgermeisters,
 Herrn Szymanski.

Zu TOP 4. **Beschlussvorlagen**

*Die Auflistung der Abstimmungsergebnisse der Fachausschüsse Monat Oktober mit Stand
 25. 10. 2006 ist der Akte der Tagung beigelegt.*

**Die jeweiligen Ausschussvoten werden durch Herrn Wonneberger (Vors.) nach Aufruf
 eines jeden Beschlussvorschlages öffentlich bekanntgegeben.**

4.1	II-013/06	Abwasserbeseitigungskonzept der Stadt Cottbus <i>Austauschvorlage vom 22. 09. 2006</i>	Beschluss-Nr. II-013-31/06
-----	-----------	---	-------------------------------

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf, weist auf 2 Austauschblätter vom
 29. 09. 2006 sowie 9 Austauschblätter vom 16. 10. 2006 hin und beantragt
 Beschlussfassung.

- | | |
|--|--|
| Frau Kühl (Vors. Aussch. U)

Herr Schöpe
(Vors. Aussch. B/V)
Herr Dr. Fischer
(Vors. Aussch. W) | - Ausschuss hat Beschlussfassung empfohlen unter
der Bedingung, dass das Problem – <i>Vogelsiedlung</i> –
geklärt ist.
Dazu Herr Kelch (amt. OB): Problem ist geklärt;
2008 ist der Abschluss der Anschlussmaßnahme.

- In der Beratung des Ausschusses B/V wurde darum
gebeten, zum Sachverhalt zeitnah zu informieren.
- Bem. zur Beratung Ausschuss W (s. a. Prot. W v.
11. 10. 2006, Teil I, TOP 3., S. 2); Fraktion stimmt |
|--|--|

der Vorlage nicht zu.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 3 Nein-Stimmen bei 3 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- | | | | |
|-----|-----------|--|-------------------------------|
| 4.2 | II-023/06 | Beschluss über die Berichte der Nachtragsprüfungen der Jahresabschlüsse 2000, 2001, 2002 und 2003 des Eigenbetriebes Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus | Beschluss-Nr.
II-023-31/06 |
|-----|-----------|--|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf, verweist auf das Ergänzungsblatt vom 10. 10. 2006 und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen bei 5 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- | | | | |
|-----|-----------|--|-------------------------------|
| 4.3 | II-030/06 | Beschluss über den geprüften Jahresabschluss 2004 des Eigenbetriebes Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus | Beschluss-Nr.
II-030-31/06 |
|-----|-----------|--|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf, verweist auf das Ergänzungsblatt vom 10. 10. 2006 und beantragt Beschlussfassung.

- | | | |
|---------------------------|---|--|
| Herr Dr. Bialas (CDU/DSU) | - | regt an, sich in der HH-Diskussion zum weiteren Umgang mit Jahresfehlbeträgen zu positionieren |
| Herr Schulze (FDP) | - | Schließt sich an. Bem. zur Einführung der Doppik. |

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 6 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

- | | | | |
|-----|-----------|---|-------------------------------|
| 4.4 | II-024/06 | 1. Satzung zur Änderung der Satzung über die Erhebung von Gebühren für die Abfallentsorgung (Abfallgebührensatzung) | Beschluss-Nr.
II-024-31/06 |
|-----|-----------|---|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.

- | | | |
|-------------------|---|--|
| Herr Schulz (AUB) | - | Kritik nicht an der Verwaltung; aus Sicht Ortsbeirat Ablehnung |
| Frau Spring (FLC) | - | Kritik am Gesetz; ihre Petition diesbezüglich an den Landtag wurde abgewiesen. Der erfolgte Widerspruch wird z. Z. bearbeitet. |
| | - | Fraktionen, die Landtagsabgeordnete in ihren Reihen haben, sollten auf diese mehr Druck ausüben. |

- | | |
|-------------------------------|---|
| Herr Pautz (SoF) | - weist darauf hin, dass die erhöhten Abfallgebühren u. a. auf Preissteigerungen durch ALBA zurückzuführen sind, nicht nur durch die Deponie |
| Frau Kircheis (SPD) | - es sollten 2-Jahresbeschlüsse gefasst werden
- der Städte- und Gemeindebund war Verursacher des entsprechenden Gesetzes |
| Frau Kühl (Die Linke.PDS) | - Landtag ist Gesetzgeber
- aus dem Ausschuss U heraus Antrag auf Durchführung einer 2. Beratung |
| Herr Dr. Fischer (B 90/Grüne) | - Zu den finanziellen Größenordnungen: es muss nicht die Gebühr erhöht werden, es könnte auch aus dem HH bezahlt werden; ist in CB jedoch nicht machbar, da keine Rücklagen vorhanden sind. Dazu Herr Kelch (amt. OB): wozu Durchführung einer 2. Beratung? Die Zahlen werden nicht besser. |
| Herr Pautz (SoF) | - Abstimmung über Durchführung 2. Beratung
- Falls abgelehnt: Antrag auf 2-jährigkeit beschließen. Dazu Herr Böttcher (AL 70). In Folge der Ausführungen von Herrn Böttcher verzichtet Herr Pautz auf eine mögliche Antragstellung. |

Abstimmung Antrag von Frau Kühl (Die Linke.PDS) auf Durchführung 2.Beratung: Der Antrag wird mit 4 Ja-Stimmen, mehrheitlichen Nein-Stimmen bei 2 Enthaltungen **abgelehnt**.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 3 Nein-Stimmen bei 7 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.5	II-026/06	Öffentlich-rechtliche Vereinbarung zur Übernahme und Entsorgung mineralischer Abfälle	Beschluss-Nr. II-026-31/06
-----	-----------	---	----------------------------

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf, verweist auf 2 Austauschblätter vom 13. 10. 2006 und beantragt Beschlussfassung.
Frau Kühl (Vors. Aussch. U) zu den Austauschblättern.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.6	II-029/06	Aufhebung der Fleischhygienegebührensatzung vom 03. 02. 2003	Beschluss-Nr. II-029-31/06
-----	-----------	--	----------------------------

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf, verweist auf 1 Austauschblatt vom 26. 09. 2006 und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.7 III-015/06 Auflösung der Oberschule Kahren Beschluss-Nr.
III-015-31/06

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf, verweist auf die Stellungnahme des Staatl. Schulamtes vom 17. 10. 2006 (*Eingang Büro StVA*) und beantragt Beschlussfassung.
(*Die Stellungnahme ist der Akte der Tagung beigelegt.*)

- | | |
|---------------------------|---|
| Herr Picl (Die Linke.PDS) | - Wortbruch gegenüber den Schülern von Kahren |
| Herr Kaps (AUB) | - verweist darauf, dass die Initiative auf Wunsch der Schulkonferenz zustande gekommen ist |
| Herr Dr. Bialas (CDU/DSU) | - unter Verweis auf die Beratung des HA am 18. 10. 2006 Nachfrage zur Nachnutzung des Schulgebäudes in Kahren |
| Herr Weiße (Dez. III) | - Sportanlage in Vereinsnutzung
- Schulgebäude wird am Markt platziert |

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 6 Nein-Stimmen bei 5 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.8 III-016/06 Auflösung der Oberschule Sielow Beschluss-Nr.
III-016-31/06

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf, verweist auf die Stellungnahme des Staatl. Schulamtes vom 17. 10. 2006 (*Eingang Büro StVA*) und beantragt Beschlussfassung.
(*Die Stellungnahme ist der Akte der Tagung beigelegt.*)
Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Vorlage: Die Vorlage wird mehrheitlich mit 2 Nein-Stimmen bei 5 Enthaltungen in vorliegender Fassung **beschlossen**.

4.9 IV-064/06 Abberufung/Wahl von Stadtverordneten aus dem/in den Umlegungsausschuss der Stadt Cottbus Beschluss-Nr.
IV-064-31/06

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf, beantragt Beschlussfassung und äußert sich zum nachfolgenden Abstimmungs- und Wahlverfahren.
Herr Opitz (CDU/DSU) stellt **Antrag** auf Durchführung einer offenen Wahl gem. § 48

Abs. 1 GO.

- | | |
|---|--|
| 1. Abstimmung Vorlage, einschl. Beschlusspunkt 1.: | Die Vorlage mit dem Beschlusspunkt 1. wird einstimmig in vorliegender Fassung beschlossen . |
| 2. Abstimmung Antrag auf Durchführung einer offenen Wahl: | Der Antrag auf Durchführung einer offenen Wahl wird einstimmig angenommen . |
| 3. Durchführung der Wahl des Stadtverordneten 1: | Herr Hagen Strese (CDU/DSU) wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 5 Enthaltungen in offener Wahl gewählt . |
| 4. Durchführung der Wahl des Vertreters des Stadtverordneten 1: | Herr Rüdiger Galle (CDU/DSU) wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei 1 Enthaltung in offener Wahl gewählt . |

- | | | | |
|------|-----------|---|-------------------------------|
| 4.10 | IV-104/06 | Einzelsetzung der Stadt Cottbus über die Erhebung von Beiträgen für straßenbauliche Maßnahmen an der Madlower Hauptstraße in dem Bereich von der Kreuzung Gaglower Landstraße/Kiekebuscher Weg bis zur Autobahnauffahrt Cottbus-Süd | Beschluss-Nr.
IV-104-31/06 |
|------|-----------|---|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

- | | |
|---------------------|--|
| Abstimmung Vorlage: | Die Vorlage wird einstimmig in vorliegender Fassung beschlossen . |
|---------------------|--|

- | | | | |
|------|-----------|---|-------------------------------|
| 4.11 | IV-108/06 | Satzung über die Erhebung von Vergnügungssteuer in der Stadt Cottbus (Vergnügungssteuersatzung) | Beschluss-Nr.
IV-108-31/06 |
|------|-----------|---|-------------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft die Vorlage auf, verweist auf ein Austauschblatt zur Mitteilung einer Ergänzung zur Satzung aus dem Amt 20 vom 18. 10. 2006 und beantragt Beschlussfassung.
Keine weiteren Bemerkungen.

- | | |
|---------------------|--|
| Abstimmung Vorlage: | Die Vorlage wird mehrheitlich mit 1 Nein-Stimme ohne Enthaltungen in vorliegender Fassung beschlossen . |
|---------------------|--|

Zu TOP 5.

Anträge

- | | | | |
|-----|--------|--|------------------|
| 5.1 | 025/06 | Zurückstellung Anträge Ortslage Lakoma
<u>Antragsteller:</u> Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
<i>Wiedervorlage aus StVV Monat September 2006</i> | <i>abgelehnt</i> |
|-----|--------|--|------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf.

Herr Weißflog begründet den Antrag als Vertreter der antragstellenden Fraktion und äußert sich zum Austauschblatt vom 23. 10. 2006.

- | | | |
|-----------------------------|---|---|
| Frau Kühl (Vors. Aussch. U) | - | Ausschuss U hatte in den Beratungen die Federführung |
| | - | Entscheidung fällen, wie sie gesetzlich machbar wäre |
| Herr Schaaf (SPD) | - | Sind im Genehmigungsverfahren; Brüssel entscheidet. |
| | | Der Antrag sollte zurückgezogen werden. |
| Herr Weißflog (B 90/Grüne) | - | Der Antrag zielt darauf ab, die Entscheidung im Genehmigungsverfahren der Stadt zurückzustellen, bis Brüssel entschieden hat. |

Abstimmung Antrag: Der Antrag wird mit 5 Ja-Stimmen, mehrheitlichen
Nein-Stimmen bei 8 Enthaltungen **abgelehnt**.

- | | | | |
|-----|--------|--|---------------------------|
| 5.2 | 026/06 | Neuabschluss des Nutzungsvertrages zwischen dem Sportstättenbetrieb der Stadt Cottbus und dem FC Energie Cottbus e. V.
<u>Antragsteller:</u> Fraktionen der Stadtverordnetenversammlung | Beschluss-Nr. A-026-31/06 |
|-----|--------|--|---------------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Antrag: Der Antrag wird einstimmig in vorliegender Fassung **angenommen.**

- | | | | |
|-----|--------|---|------------------|
| 5.3 | 027/06 | Schaffung zusätzlicher Trainingsplätze für den FC Energie Cottbus e. V.
<u>Antragsteller:</u> Fraktionen der Stadtverordnetenversammlung | <i>abgelehnt</i> |
|-----|--------|---|------------------|

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf.

Es gibt nach der Abstimmung zum Antrag während der Tagungspause in den Fraktionen keine einheitliche Auffassung.

Die Fraktion CDU/DSU erklärt ihren Verzicht auf eine Abstimmung.

Die Fraktion Die Linke.PDS wünscht die Durchführung der Abstimmung.
Aufgrund dieser unterschiedlichen Standpunkte erübrigt sich die Abfrage der anderen Fraktionen.

Abstimmung Antrag: Der Antrag wird mit 11 Ja-Stimmen, mehrheitlichen
Nein-Stimmen bei 7 Enthaltungen **abgelehnt**.

- 5.4 028/06 Erarbeitung einer Konzeption zur nachhaltigen Beschluss-Nr.
Entwicklung Cottbuser Sportanlagen A-028-31/06
Antragsteller: Fraktionen der Stadtverordneten-
versammlung

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den Antrag in der Fassung des Austauschblattes vom
23. 10. 2006 auf.

Keine weiteren Bemerkungen.

Abstimmung Antrag: Der Antrag wird mehrheitlich ohne Nein-Stimmen bei
1 Enthaltung **angenommen**.

- ***Persönliche Erklärung von Herrn Strese (CDU/DSU)***

Herr Wonneberger (Vors.) ruft den TOP auf und erteilt Herrn Strese (CDU/DSU) das
Wort.

Herr Strese (CDU/DSU) verliest seine persönliche Erklärung und gibt sie zur Akte der
Tagung.

- ***Frau Breitschuh-Wiehe (GF Fraktion B 90/Grüne)*** informiert die StVV, dass infolge
der Initiative Geldspende für neue „**Stolpersteine**“ (s. Teil I, TOP 3.1) bis zum Ende des
Teil I der Tagung 310,00 Euro gespendet wurden.
Das Konto, auf das mögliche weitere Spenden eingezahlt werden können, lautet
Sparkasse Spree-Neiße, BLZ 180 500 00, Kto-Nr. 3204 127 990, Stichwort: Stolpersteine.

- Herr Wonneberger (Vors.) übergibt nach Abarbeitung der TO Teil I Frau Knappe vom
Spree-Neiße-Gymnasium das Wort zur Vorstellung der 2. Auflage des ökologischen
Stadtführers

Cottbus, den 27. 10. 2006

gez.
Stadtverordneter Herr Michael Wonneberger
Vorsitzender der Stadtverordneten-
versammlung Cottbus